

Distr.: General 3 October 2019 Russian

Original: English

Письмо Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 2 октября 2019 года на имя Председателя Совета Безопасности

От имени правительств Германии, Египта, Иордании, Саудовской Аравии, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов и Франции имею честь препроводить настоящим совместное заявление министров иностранных дел государств — членов Малой группы по Сирии, согласованное 26 сентября 2019 года (см. приложение).

Буду весьма признательна Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Карен Пирс





Приложение к письму Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 2 октября 2019 года на имя Председателя Совета Безопасности

Совместное заявление министров иностранных дел государств — членов Малой группы по Сирии

26 сентября 2019 года

- 1. Мы, министры иностранных дел Германии, Египта, Иордании, Королевства Саудовская Аравия, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки и Франции, сделали следующее заявление о настоятельной необходимости достижения прочного политического урегулирования в Сирии на основе резолюции 2254 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.
- 2. Сирийский конфликт продолжается уже девятый год, сотни тысяч людей погибли и миллионы стали вынужденными переселенцами. По оценкам Организации Объединенных Наций, в последние месяцы в Идлибе погибло более 1000 гражданских лиц и более 600 000 человек покинули свои дома, а гуманитарная ситуация усугубляется нападениями на школы, больницы и другие гражданские здания. Мы глубоко сожалеем о том, что Совет Безопасности в очередной раз не смог объединиться и призвать к защите гражданских лиц, соблюдению норм международного гуманитарного права и обеспечению гуманитарного доступа. Мы по-прежнему всецело привержены поддержке таких жизненно важных мер и призываем к немедленному и подлинному прекращению огня в Идлибе. Применение любого химического оружия в Сирии недопустимо. Мы требуем также от всех сторон обеспечения того, чтобы все меры, принимаемые для противодействия терроризму, в том числе в мухафазе Идлиб, соответствовали их обязательствам по международному праву.
- 3. Не может быть военного решения сирийского кризиса, возможно только политическое урегулирование. Без этого Сирия останется слабой, бедной и дестабилизированной. Поэтому мы решительно поддерживаем Специального посланника Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по Сирии в его усилиях по достижению политического урегулирования в соответствии с резолюцией 2254 Совета Безопасности. Мы приветствуем объявление Организации Объединенных Наций о том, что все стороны уже согласились на создание конституционного комитета, которому поручено начать этот процесс. Это долгожданный позитивный шаг, однако для его успеха по-прежнему требуются серьезное взаимодействие и приверженность делу. Мы призываем Организацию Объединенных Наций как можно скорее созвать этот конституционный комитет и приступить к обсуждению субстантивных вопросов, относящихся к его мандату. Кроме того, по-прежнему существенно важно продолжать работать над всеми другими аспектами политического процесса, как это предусмотрено в резолюции 2254 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.
- 4. Мы решительно поддерживаем более широкие усилия Гейра Педерсена по осуществлению всех положений резолюции 2254, в том числе касающихся обеспечения конструктивного участия всех сирийцев, особенно женщин, в политическом процессе. Мы полностью поддерживаем усилия по массовому освобождению политических заключенных и шаги по созданию безопасной и нейтральной обстановки, которая позволила бы сирийцам провести под наблюдением Организации Объединенных Наций свободные, справедливые и заслуживающие

2/3

доверия выборы, предусматривающие возможность участия внутренне перемещенных лиц, беженцев и представителей диаспоры.

- 5. Мы подчеркиваем важность подотчетности в любых усилиях по достижению устойчивого, всеобъемлющего и мирного урегулирования конфликта и поэтому продолжаем поддерживать усилия по обеспечению того, чтобы все виновные в нарушениях норм международного гуманитарного права и права прав человека, включая тех, кто может нести ответственность за преступления против человечности, были выявлены и привлечены к ответственности.
- 6. В связи с дальнейшим ухудшением гуманитарной ситуации на всей территории Сирии мы подчеркиваем важность предоставления безопасного и беспрепятственного гуманитарного доступа в интересах всех сирийцев, которые в настоящее время в нем нуждаются.
- 7. Мы признаем усилия соседей Сирии, которые несут на себе бремя по приему подавляющего большинства сирийских беженцев. Мы призываем международное сообщество предоставлять гуманитарную помощь, а также финансовую поддержку этим странам, чтобы взять на себя часть расходов, связанных с беженским кризисом в Сирии, пока сирийцы не смогут добровольно вернуться домой в условиях безопасности и уважения их достоинства. Любые попытки преднамеренных демографических изменений являются неприемлемыми. Мы призываем режим прекратить действия, которые удерживают беженцев от возвращения и препятствуют ему, и вместо этого предпринять необходимые позитивные шаги для обеспечения добровольного возвращения в условиях безопасности и уважения достоинства.
- 8. Наконец, мы выражаем удовлетворение в связи с освобождением в начале этого года всей территории, которую ранее удерживала ДАИШ, принесшая такой ужас Сирии и Ираку, а также всему остальному миру. Вместе с тем угроза со стороны остатков ДАИШ, а также других обозначенных Организацией Объединенных Наций террористических групп сохраняется, и мы преисполнены решимости добиться их окончательного разгрома. Для достижения этого результата существенно важное значение по-прежнему имеет политическое урегулирование в Сирии.

19-17015